8 oldal ára 1 lej

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj, Calea Regele Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
70. szám. 1934. Március 27.
Kedd

Teljes pénzügyi és gazdasági összeomlás fenyegeti Németországot

(BERLIN.) A kampóskereszt politikája megtermette a maga gyümölcseit. A német gazdasági élet Hitlerék alig egyesztendős kormányzása után örvénylő válságba sodródott. Még három évvel ezelőtt több, mint *3 ezer millió aranymárka értéke volt a német kiviteli többletnek, most azonban már hónapok óta tart a német kivitel zuhanása. Németország pénzügyi és gazdasági összeomlás előtt áll.* A német birodalmi bank devizakészletének zuhanásszerű csökkenése arra késztette a birodalmi kormányt, hogy a *devizaforgalmat és az egész behozatalt a legszigorubb ellenőrzés alá helyezze.* Az ipari nyersanyagok és félgyártmányok behozatalát a lehető legszükebb mértékre korlátozzák. A valutavédelmi szabályokat azért kellett sürgősen életbeléptetni, mert *a német jegybank helyzete katasztrófálissá vált.*

Most látszik csak meg teljes mivoltában az a rombolás és pusztitás, amelyet a kampóskereszt nemcsak lelkiekben, de gazdasági téren is elkövetett. Igaza lesz annak a jobboldali német politikusnak, aki néhány hónappal ezelőtt kijelentette, hogy Hitlerék után csak romok és nyomoruság fog visszamaradni.

Vasárnap délelőtt 11 órakor tartották első megbeszélésüket a vezérkari főnökök. Román részről Anthonescu tábornok, a hadsereg vezérkari főnöke vett részt a megbeszélésen. Jólinformált forrás szerint ezeknek a tárgyalásoknak — tekintettel a külpolitikai helyzetre — messzemenő jelentőségük van. Hogy ez igy van, bizonyitja az is, hogy *Rómában a bucuresti tanácskozások nagy idegességet váltottak ki.* Viszont román politikai körök szerint természetesnek kell venni a katonai vezetők összejövetelét, mert a gazdasági és politikai téren való megértésnek magától értetődő *kiegészitője a katonai együttmüködés is.*

A magasrangu katonai vendégek tegnap megkoszoruzták a hősök siremlékét, majd a Cercul Militarban rendezett diszebéden vettek részt.

A konverzió körüli sérelmekkel foglalkozott a Bankszövetség országos nagygyülése

E héten lesznek az időközi választások

(BUCURESTI.) A bankszövetség tegnap tartotta országos nagygyülését a fővárosban. Ugy a bucurestii, mint a vidéki bankok képviselői nagyszámmal vettek részt. A gyülésen elsősorban *a bankkereskedelmi törvénnyel és a konverzióval foglalkoztak. Az a két törvény érinti ugyanis legsulyosabban a bankok egzisztenciáját.* Éles felszólalások hangzottak el, különösen a konverzió körül. Végül ugy döntöttek, hogy küldöttséget menesztenek a kormányhoz és a Banca Nationala kormányzójához, hogy a bankok állásfoglalását tolmácsolják.

A városi adósok is országos kongresszust tartottak tegnap Bucurestiben. Ezen is elsősorban *a konverzióval kapcsolatos kivánságokat hangsulyozták.* Több felszólaló leszögezte, hogy *a konverzió egyoldalu, amennyiben most tobán hánik a városi adósokkal.* A kongresszuson elhangzott kivánságokat memorandumba foglalták és ugyancsak küldöttségileg juttatják el a kormányhoz, valamint a parlamenthez.

ELŐKÉSZÜLETEK AZ IDŐKÖZI VÁLASZTÁSOKRA

A jövő héten tudvalevőleg részleges választások lesznek. A választások előtti utolsó vasárnapot a különböző pártok széleskörü propagandára használták ki. Több párt kilátás nélkül indul ugyan a küzdelembe, mégis felvették a harcot csak azért, hogy a propagandaszabadság védelme alatt terjesszék pártjuk ideológiáját. Különösen a vezérek járták be a kerületeket és mindenfelé **propagandagyüléseket tartottak.** Rendzavarásról eddig még nem érkezett hiradás.

KÖNNYITENEK A BIZTOSITÓ INTÉZETEKEN

Köztudomásu, hogy a biztositási törvény szerint a biztositó intézetek tartaléka vagy ingatlanokban, vagy állampapirokban helyezendők el. Tekintettel arra, hogy az állampapirok fedezetének értéke a törvény életbeléptetése óta jelentékenyen csökkent, a kormány francia példa alapján segiteni akar a biztositó intézeteken. Xéni és Theodorescu miniszterek tegnap hosszabb megbeszélést tartottak ebben az ügyben és megkezdték az uj biztositási törvény alapelveinek lefektetését.

Kigyulladt a Finzler vegytisztitó-gyár a gép szikra miatt lángbaborult benzines ruháktól

(CLUJ.) Szombaton délután fél 6 órakor a Finzler vegytisztitóhelyiségében tüz ütött ki. Az egyik gép forgóhengeréből szikra pattant, amely lángra lobbantotta a benzinbe áztatott ruhákat. Pillanatok alatt a tüz az egész teremben elterjedt, ahol több munkásleány dolgozott. Ezek az égő mühely láttára riadtan menekültek munkahelyeikről. Az üzem tulajdonosa nyomban a tüzoltókért telefonált, akik azonnal kivonultak a helyszinére s a felcsapó lángokat rövid negyedóra leforgása alatt lokalizálták. Az oltásnál egyik tüzoltó könnyebben megsebesült. A kár mintegy 20 ezer lejt tesz ki. Menekülés közben egy munkásnő sulyosan összeégette az arcát. A sebesültet elsősegélyben a Mátyás-szanatóriumban részesitették.

A gazdasági és politikai téren való egyetértést egészíti ki a kisantant vezérkari főnökeinek bucurestii tárgyalása

(BUCURESTI.) A kisantant államainak vezérkari főnökei tegnapelőtt a fővárosba érkeztek és *többizben tanácskozást folytattak az illetékes állami faktorokkal.* A szombatra virradó éjszaka 11 óra 33 perckor érkezett Bucurestibe Kraici tábornok, a cseh vezérkari főnök, több magasrangu katonatiszt kiséretében. Nemsokkal később megérkezett Milovanovics tábornok a jugoszláv vezérkar főnöke.

Az előkelő vendégek szombaton a román nagyvezérkarnál tettek tisztelgő látogatást. Később a király fogadta a tábornokokat kihallgatáson.

KÉSZÜL A FÜGGETLEN FÜLÖP-SZIGETEK ALKOTMÁNYA

(MANILLA.) A Fülöp-szigetek önállóságának elsimerése határtalan lelkesedést keltett a lakosság körében. A Fülöp-szigetek függetlenségének kimondása után most készitik a szigetállam alkotmányát.

NEM VÁLTOZOTT OLASZORSZÁG POLITIKÁJA FRANCIAORSZÁGGAL SZEMBEN

(RÓMA.) Mussolini olasz miniszterelnök tegnap magához kérette Chambon római francia nagykövetet, akinek megnyugtató választ adott arranézve, hogy a magyar—olasz—osztrák megegyezés nem irányul egyetlen állam ellen sem. Olaszország politikája — mondotta Mussolini — a római megegyezés ellenére, Franciaország iránt továbbra is szivélyes.

REVOLVERTÜZZEL FOGADTÁK A RENDŐRSÉGET A TETTENÉRT BETÖRŐK

(PLOESTI.) Az utóbbi időben Ploesti városában nagyon sok betöréses lopás történt. A rendőrség a nyomozások során megállapitotta, hogy a betöréseket Sanda Toma Dumitru ismert betörő, valamint Bhica Pridegeanu és Floria Draghomir követték el. A rendőrség *rajtaütésszerüen le akarták tartóztatni, amire azok revolvertüzzel fogadták a rendőrséget.* A bandavezért sikerült letartóztatni, mig a lövöldözés közben a két büntárs elmenekült. Az egyik menekülőt az egyik rendőr golyója a lábán megsebesitette s igy szintén letartóztatásba került. A lövöldözések során egy detektiv is megsebesült. Néhány órával később a harmadik büntárs **is rendőrkézre került.**

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A cukormaffia Târgumureşen dühében felmondott a munkásoknak

(TARGUMURES.) A „Jóestét!" elsőnek kommentálta a cukordiktátorok lelketlen attakját, amelynek következményeképpen *csaknem 50 százalékkal srófolták fel a cukor árát.* Megirtuk ennek a páratlan merénylenek minden lényegbevágó megnyilatkozását s mi voltunk az elsők, *akik pőrére vetkőztettük ezeket az elátalkodott cukorfejedelmeket.*

Országos elismerés jutalmát könyvelhetjük el bátor melléállásunk miatt, amit mi azzal honorálunk, hogy most már cikksorozatban vonultatjuk fel a cukortermelés mühelytitkait olvasóink előtt.

Rá fogunk világitani arra, hogy a *gyárvezérek által bünbakknak odadobott répatermelők, a legperfidebbül kisemmizett páriái ennek a merénylő maffiának,* akiken akkor is milliókat keresnek a diktátorok, amikor nem dolgoznak és akkor is, amikor dolgoztatják őket. Megmutatjuk a *munkáspolitikát,* amellyel rabszolgatartók cézári álürjeit lakatólják a rákényszerült munkások ezreire, megmutatjuk a gyárvezérek főuri „létminimumait", *megmutatjuk, hogyan kerül a napi kávéadagokba az az 1—2 kanálnyi kristálycukor és végül megmutatjuk ennek a lelketlen cukorpolitikának igazi rugóit, hogy tisztán álljon az olvasó előtt ennek a kornak legdöbbenetesebb rákfenéje: a cukorkérdés.*

A cikkek közlését a napokban kezdjük el s hisszük, hogy nem csupán a közvéleményre, hanem magára a kormánytényezőkre is hatni fognak cáfolhatatlan tényhalmazaink.

*

Rövid tudósitás számol be afelől, hogy a targumuresi cukorgyár igazgatósága *rajtaütésszerüen felmondott 34 szakmunkásnak.* A felmondás élesen belevilágit a gyárvezérek politikájába. Arról van szó, hogy egy éves munkásoknak egy heti fizetéses szabadságot kellene adni. A cukordiktátorok azonban ugy oldják meg a kérdést, hogy egy év letelte előtt egy héttel elbocsájtják a munkásokat, akiket aztán pár hét multán „Krisztusi kegyességgel" visszavesznek. Ekkora azonban a fizetéses szabadság joga már elpárolgott. *Utóbb ujabb 34 munkásnak mondtak fel Targumuresen.* Ezek azonban feljelentették a törvényt kijátszó diktátorokat az Inspektorátusnál. Itt aztán érdekes dolgok történtek. A munkásság jelentése befutott az inspektorhoz március 2-án. Aznap délután a gyárvezérek kiragasztottak egy felhivást, hogy a felmondást visszavonták, akinek igénye van, jelentse be. Ezt a felhivást február 28-ára keltezték a gyárvezérek s most már csak az lenne megfejtendő, hogy mifajta szikratáviró vitte át az inspektorátustól a gyár vezérkarához a munkások feljelentését s ha már el lett iktatva a feljelentés, mért nem folytatta le mind a mai napig a vizsgálatot a törvényt kijátszó gyár ellen maga a törvény védelmére alkotott inspektorátus?!...

Miért, hogyan!?...

Állandóan frissen csapolt, azuga-caraiman, excelsior-sör van, Kolozsvár előkelő társadalmának éttermében a „DACIA" (volt Korona) vendéglőben. — Husvétra kitünő lekencei és enyedi fajborokat csakis itt lehet beszerezni a legolcsóbb áron.

Elhalasztották a Tischler gyilkossági ügy tárgyalását

(BUCURESTI.) Az ilfovi esküdtszék, amint azt a „Jóestét!" már jelentette, csütörtökre tüzte ki Siancu Emil rokkant kapitány bünperének a tárgyalását. Siancu kapitány — mint ismeretes — egy törvényszéki tárgyalás alkalmával agyonlőtte Tischler Mór nagyvállalkozót, akinek bizonyos erdőkisajátitások ügyében évek óta huzódó pere volt a mócvidék lakósaival.

Az esküdtszéki tárgyalást *junius 31-re halasztották, mert egy másik gyilkosság is ekkora volt kitüzve* s az idő rövidsége nem engedte meg a Siancu-per megkezdését.

Habsburg Ottó főherceg Ausztria és Magyarország trónkérdéséről

(PÁRIS.) Bourbon Sixtus herceg lelkiüdvéért a párisi Notre Dame templomban rekviemet tartottak, amelyen résztvett Habsburg Ottó és Zita exkirályné is.

A „Paris Midi" cimü lap szerkesztője intervjut kért Ottó főhercegtől. Többek között ezt a kérdést intézte hozzá:

— Elfoglalná-e fenséged Ausztria—Magyarország trónját, ha az osztrák és magyar nép Önt meghivná?

Ottó a kérdésre ezt felelte:

— *Természetesen. Sohasem tudnék népeim kivánságának ellentállani, hiszen egyetlen hő vágyam, hogy népeim körében élhessek.*

Parasztháboru egy erdő miatt

(CLUJ.) Borzalmas verekedés szinhelye volt tegnap a közeli Dangao község erdősége. Az erdőség Corus községgel határos s a kisajátitáskor az erdő felét Dangau községhez csatolták. *Teg nap 40 dangaui paraszt kiment az erdőbe fát vágni, de a parasztokat 70 corusi lakos botokkal és kapákkal fölfegyverkezve megtámadta, összeverte és elzavarta az erdőből.*

A támadó parasztok ellen zendülésért indult meg az eljárás, közülük eddig 17-et már le is tartóztattak.

Per nélkül is lehessen váltótartozásokat behajtani

(BUCURESTI.) Az ország pénzügyi és igazságszolgáltatási rendszerét teljesen át fogják alakitani azok a törvények, amelyeket a közeli napokban terjesztenek a parlament elé. A pénzintézetek átszervezéséről szóló törvényeken kivül, *már holnap benyujtja az igazságügyi miniszter, a váltó és csekk törvényjavaslatot is, melyet hosszu idő óta vár Románia hitelélete.*

A forradalmi ujitásokat tartalmazó törvénytervezetet ujból letárgyalta egy bizottság, közgazdasági szaktekintélyek bevonásával.

A bizottság arra kéri a kormányt, hogy ezt két javaslatot *sürgősen tárgyaltassa le,* hogy hus vét előtt törvényerőre emeljék.

Ez a nagyjelentőségü kérdés már három éve foglalkoztatja az *ország jogász és gazdasági társadalmát, hogy ezen törvény alapján a váltókat per nélkül is végre lehessen hajtani.*

A kormányváltozások miatt ez a terv akkoriban lekerült napirendről. A liberális kormány azonban előtérbe hozta ezt a kérdést, amely három év óta, mint javaslat készen állt.

Most azonban a hitel feltámasztása miatt ismét aktuális lesz ez a kérdés és valószinüleg sürgősen meg is szavazzák, amellyel megszünnek azok az anomáliák, amelyeket igy a jogkereső közönségnek és biróságnak kellett megszenvedni.

BETEG BARABÁS BÉLA

(ARAD.) Barabás Béla dr., az aradi magyarság illusztris vezére tegnap *izomrándulásban megbetegedett.*

Az ősz politikus egyik szobájából másikba menve megbotlott és ficamodást szenvedett. *A beteget igen sokan keresték fel látogatói.* Orvosi vélemény szerint pár nap mulva Barabás Béla egészsége helyre áll.

DIÁKKONGRESSZUS LESZ A BÁNÁTBAN

(BUCURESTI.) A kereskedelemügyi alminiszter tegnap fogadta a keresztény szociálista diákok küldöttségét, akik márc. 27 és 31. között Baile Herculassen tartandó kongresszusukhoz *kérik a kormány támogatását.* Az alminiszter igéretet tett arra, hogy felkéri *a szállók tulajdonosait dijmentes szobák rendelkezésre bocsájtása érdekében.*

SZINHÁZ és MOZI

ÉPITŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MÜSORA:

Hétfőn, kedden, 5 és 7 órakor dupla müsor: I. *Az álarcos lovas.* Cowboy dráma. II. *Az élet dala.*

RÁDIÓ

KEDD, március 27.

Bucuresti. 13. Lemezek. 18: Motcoi-zenekar. 20.20: Lemezek. 21: Rózsa Anna áriaestje. 22.15: Hangverseny.

Budapest. 11: 1. Magyar játék. 2. Mi ujság a rádió körül? 14.30: Állástalan Zenészek szimfónikus hangversenye. 16.30: Divatcsevegés. 17: A m. kir. bábolnai ménes hadiárva lovaszenekara. 18. Magyar lányok órája. 18.30: Budapesti Hangversenyzenekar. 21: Három nap Magyarországon. 22.30: Veres Lajos és cigányzenekara az Ostende kávéházból. 23.15: A m. kir. Operaház Parsifal-előadása III. felv. 23.30: Hangversenylemezek.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az **Auto Modern** olcsó, gyors és kényelmes autóbuszait

Menettérti jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş	250
Cluj—Reghinul-Săsesc	280
Cluj—Mociu	120
Reghinul-Săsesc—Târgu-Mureş	70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş	130
Cluj—Reghin	150
Cluj—Mociu	65
Cluj—Sarmaş	80
Târgu-Mureş—Reghin	40

Igazoló-könyvecskével rendelkező köztisztviselők részére a Cluj — Târgu Mureş menettérti jegy ára 200 L

Igazgatóság.

Építőmunkás-mozgóban:
Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor
dupla müsor:
Az álarcos lovas
cow-boy film.
Az élet dala
erotikus filmdráma.

Jó a kedvem ihajtárom,
lesz husvétra uj csillárom
Láposy-nál olcsó áron,
onnét veszem minden áron!
Általános villamossági üzlet, Str. Gh. Barițiu 2.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Fényes elégtételt szolgáltatott az iparosság Moldovan Antal ipartestületi elnöknek

(CLUJ.) Hetek óta tartó késbegyig menő harc előzte meg a kolozsvári Ipartestület tisztujitó közgyülését, amelyet tegnap tartottak meg, tekintve, hogy az első összehivásra a közgyülés határozatképtelen volt.

A nagyfontosságu közgyülésre az iparosság *nagy számban vonult fel az Ipartestület Carolina-téri székházába, amely szüknek bizonyult a megjelentek befogadására*, ugy, hogy az iparosok nagyrésze az uccára szorult s ott volt kénytelen bevárni a szavazás megkezdését.

Pontban 11 órakor nyitotta meg Moldovan Antal elnök a közgyülést. Üdvözölte a megjelenteket, majd az évi jelentést olvasta fel, amit a Biris-párt emberei *állandó megjegyzésekkel kisértek*, ugy, hogy az elnöknek többször kellett félbeszakitania jelentését. Ezután Farcas Andrei szólalt fel és *élesen birálta a vezetőség működését*. Horváth Pál Farcassal ellentétben *védelmébe vette a vezetőséget s hangsulyozta, hogy az lenökség minden tehetőt megtett az iparosság helyzetének javitása érdekében.*

Ezután Polonyi Albert, majd Rosca Vasile és Balla János szólaltak fel. Gh. Ghili nyomdatulajdonos kérte, hogy *korelnököt jelöljenek ki a közgyülés levezetésére, mivel Moldovan lemondott*. A közgyülés nem vette tudomásul a felszólaló inditványát, majd Onoffray István állott fel szólásra, *de a Biris-párt zajongói nem hagyták beszélni*. Moldovan elnök hiába rázta a csengőt, a zaj folyton erősödött, már-már összetüzésre került a sor, amikor Moldovan azt ajánlotta, hogy a szólásra jelentkezők tekintsenek el szólásjoguktól és *kezdjék meg a szavazást.*

A közgyülés elfogadta az inditványt és egy öt tagból álló bizottságot küldtek ki dr. Anca iparhatósági felügyelő elnöklete alatt a választás levezetésére. A bizottság tagjai: *Farcas Andrei, Blaga Romulus, Hegedüs Sándor, Kohányi és Szijgyártó iparosok.* A közgyülést ezután felfüggesztették a választás tartamára. A választók két listát kaptak s leigazolás után választhattak.

Két órakor zárták le a szavazást s rögtön utána megkezdődött a szavazatok összeszámlálása. Az eredményt Farcas Andrei hirdette ki az ismét összeült közgyülés előtt.

Eszerint *leadtak összesen 526 érvényes szavazlot, amelyből 316 szavazatot kapott Moldovan Antal listája.* A hivatalos lista, amelynek élén Biris Luca szerepelt, 210 szavazatot kapott. *Igy százhat szótöbbséggel a Moldovan-féle listát jelentették ki győztesnek.* Az eredmény kihirdetése után *nagy ünneplésben részesitették Moldovan Antal ujjonnan megválasztott elnököt, aki ilyenformán elégtételt kapott meghurcoltatásáért.*

Hir szerint a Biris-csoport meg felebbezi a választást az illetékes hatóságokhoz.

Szinkör Mozgó Megnyitó kedden!
Szenzációs premier müsor! ZANE GREY regénye
A sátán völgye
Főszereplők: Georg O'Brien, Cecilia Parker.
Előadások 3, 5, 7, 9 órakor. Helyárak: 12, 18 Lei

Munkás likvidátort követelnek a Munkás Otthon sikkasztásának felülvizsgálására

(TARGUMURES.) Egy beadvány fekszik a helyi törvényszék elnöke előtt, amelyben *a szakszervezetek összmunkássága arra kéri a törvényszéket, hogy okulva a sorozatos sikkasztások, panamák tanulságain, amik éppen a felszámolás alatt álló Munkás Otthon terhé, követtettek el, a törvény rendelkezésének megfelelően jelöljön ki a törvényszék egy munkás likvidátort is*, aki nemcsak a további ügykezelésben venne részt, de az éveken keresztül kultivált csalások, sikkasztások felderitésében is hasznos szerepet tölthetne be. A törvényszék elnöke respektálta az összmunkásság jogos követelését és április 21-ére tüzött ki tárgyalást ebben a fontos kérdésben.

Buskomorságba esett Lindberg gyermeke elrablása miatt és valóságos erőditményel zárta el magát a külvilágtól

(NEWYORK.) Lindbergh ezredes, aki az Atlanti Óceán átrepülésével tette világhirüvé nevét, *buskomorságba esett gyermekének elrablása miatt*. Most New-Yorkban egy felhőkarcoló legfelső emeletén *kilencszobás lakást bérelt, amely valóságos erőd képét mutatja*. Az ablakok, ajtók *páncéllal vannak ellátva s a lakást állandóan fegyveres cselédség őrzi, nehogy az ujszülött gyermekét is elrabolhassák az alvilág banditái.*

Drákói szigorral szabályozzák a bankok müködését, hogy ne herdálhassák el a betétesek pénzét

(CLUJ.) A kormány — amint értesülünk — rövidesen ujabb rendelettel fogja szabályozni a bankok müködését.

Ezek a rendelkezések azt célozzák, hogy a hiteléletet intenzivebbé tegyék.

Az ujabb banktörvény egy bizottságot alakit, amelynek célja az, hogy *ennek engedélye nélkül a pénzintézetek nem tevékenykedhetnek.*

Ez a bizottság dönt az igazgatósági és felügyelőbizottsági javadalmazások kérdésében *s ez a bankbizottság adja meg a banktevékenységre vonatkozó müködési engedélyt.*

Az uj törvényjavaslat szerint *a bankbetétek nem lehetnek nagyobbak, mint az alap és tartaléktőkék nyolcszorosa*, a kihitelezések pedig nem mulhatják felül *az összes saját tőkék tizenkétszeresét.*

Ez az intézkedés főleg azt célozza, hogy a bankbetéteket a pénzintézetek büntetlenül ne herdálhassák el.

SIPOS-nál
Cal. Reg. Ferdinand 8. szám,
vehet most:
Férfi zoknit — — — 10 Leitől
Női harisnyát — — 18 „
Férfi pullovert — — 59 „
Női pullovert — — 51 „
Gyermek harisnyát 9 „
és ehez hasonló árakban minden más egyéb árut is!
Siessen SIPOS hoz!

VIRÁGVASÁRNAPI ORATORIUM A FŐTÉRI SZENT MIHÁLY-TEMPLOMBAN

Virágvasárnapján (tegnap) este 6 órakor a Szent Mihály-templomban müvészi élvezetben volt része a Cluji zeneértő hiveknek. Az egyházi zenekar a Marianum énekkarával együttesen Haydn: „A Megváltó hét szava a keresztfán" cimü oratoriumot adták elő. Ft. dr. Kende Xavér marianumi tanár megrázó szavakkal mutatta be a szenvedő Krisztus haláltusájában vergődő lelkét. Ugy a zene- és énekkar, mint a szóló, megfelelő kiséretül szolgált a megfeszitett Istenember tragédiájának. Az oratorium sikerét Zsizsmann karnagy müvészetének és fáradtságának köszönheti.

MÉG MINDIG VANNAK ADÓSPICLIK A MONOPOL-KIHÁGÁSOK KÖRÜL

(BUCURESTI.) A forgalmi és fényüzési adók uj törvényjavaslata *törli a régi törvény azon intézkedését, amellyel a kihágásokat feljelentő egyének a büntetés összegének negyedrészét kapták jutalom fejében.*

Sajnos, a monopolkihágások ügyében *nem törölték el a jutalmazást s igy a polgárság továbbra is ki van téve a lelketlen beugratók cseltevéseinek.*

NEM AD KÖLCSÖNT AZ AMERIKAI KINCSTÁR FRANCIAORSZÁGNAK

(NEWYORK.) Franciaország lépéseket tett az amerikai kincstári hivatalnál *egy rövidlejáratu kölcsön folyósitására.* A kincstári hivatal *visszautasitotta a kérést azzal, hogy a törvény nem engedi meg olyan államnak pénz kölcsönök folyósitását, melynek Amerikával szemben fennálló tartozásait nem rendezték.*

VEVŐT KERESNEK AZ ÖRÖKÖSÖK A HATALMAS ÖRÖKSÉG JOGAIRA

Thierry Hippolit, herceg Festetics György keszthelyi erdőmestere, leszármazottja annak a Thierry Francoisnak, aki a 16. század végén tagja volt a francia királyi testőrségnek. A volt testőr Jean nevü fia 18 éves korában vándorutra indult és eltévedt Bresciába, ahol egy szállodában mint szolga dolgozott. Itt ismerkedett meg Tibaldi Anasztáz lusgazdag görög kereskedővel, aki milliós vagyonát később ráhagyta.

Jean tovább szaporitotta vagyonát és amikor meghalt, 57 millió franknyi vagyonát a Champagneban maradt rokonok örökölték volna, de mivel a forradalmi idők megakadályozták az örökség átvételét, 1797-ben Napoleon lefoglalta a vagyont a francia kincstár javára. A Thierry-család későbbi leszármazottjai pert inditottak a francia kincstár ellen, de mivel sok a perköltség, nemrég összeültek a most élő leszármazottak és ugy döntöttek, hogy a perből származó jogaikat kamatos kamatjával együtt eladják akárkinek 200 ezer frankért.

Thierry Hippolit hercegi erdőmester kijelentése szerint most az örökösök vevőt keresnek a hatalmas örökség jogaira.

Ha rendes az ember, csak ugy békés az ünnep!
Siessen, még nem késő!
„CRISTAL"
gőzmosó, festő és vegytisztitó gyára
hófehérre mossa gallérjait, fehérneműjét; festi és tisztitja ruháit!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY IRTA CLAUDE FARRÉRE

(48)

— Még ma is kellemesen emlékszem vissza a bübájos évekre, amelyeket az 1772-ik évi békekötés után egész Franciaország élvezett. Az udvar szakadatlan ünnepélyek s lihegő szerelmi őrület mámorában élt. Én is kivettem mindebből a részem. És ha most itt ilyen magánosságban lát, mint valami remetét, ez, — biztosithatom róla, — főként azért van, mert ifjuságom oly tökéletes és páratlan boldogságban mult el, hogy felülmulhatatlan tökéletessége érzéketlenné lett azokkal a szegényes, olcsó örömökkel szemben, amelyet önök kinálhatnak nekem, a XIX. vagy XX-ik század gyermekei. De mi célja volna itt a hasztalan panasz kodásnak, folytatom tehát s bocsánatot kérek, hogy kissé elkalandoztam a tárgytól. Most, ha kissé késedelmezem is, a dologra térek.

— Már emlitettem önnek uram, hogy 1770-től kezdve, amely évben atyámat elvesztettem, a XV. Lajos király apródja voltam. Mint apród szolgáltam még öt év mulva is. Ebben a minőségben volt szerencsém egy izben őfelségénél bejelenteni Belle-Isle marsal urat, aki ez alkalommal a királynak egy igen kellemes megjelenésü, de előttem ismeretlen főurat mutatott be.

— Sir, — mondotta a marsal (és nekem olyan, mintha még ma is látnám meghajlás közben hajporos parókájának csillogását s kabátjának mályvaszin bélését. amint az aranyos kard fölemelte!) — Sir, van szerencsém fölségednek, amint kegyesen parancsolni méltóztatott, Saint-Germain gróf urat bemutatni, aki minden kétségenkivül a királyság legidősebb nemes ura.

Jól szemügyre vettem a grófot és az imént mondottakkal ellenkezőleg élete virágjában levő embernek találtam. Igazán semmi sem árulta el, hogy idősebb harminc évesnél.

— Százados uram, nem akarom itt oktatni, mint az iskolásgyermeket. Ön bizonyára igen jól tudja mindazt, amit a történetirók följegyeztek erről a rendkivüli, azt mondhatnám, — természetfölötti emberről, aki az idők folyamán különböző nevek alatt, hol mint Saint-Germain gróf, vagy Mont-Ferrat marquis, de Bellayme gróf, majd mint Signor-Rotondo, vagy Sárossy gróf és Aymar-abbé szerepelt...

— Csupa kegyeletből — igen, azt mondhatnám, fiui kegyeletből — beszéltem el önnek apróra, hogy ismerkedtem meg ezzel a férfiuval, aki később valósággal atyám, anyám és mesterem lett egy személyben. Természetesen ez nem ment egyszerre. De 1750-től 1760-ig Saint-Germain gróf a legbejáratosabb volt a versaillesi udvar vendégei között. Én magam is a király közvetlen szolgálatában maradtam ez idő alatt.

(Folytatjuk.)

Vászon gangszterek széditik a cluji naiv közönséget és horribilis árakon gyapotat sóznak lenvászon helyett a vevők nyakába

(CLUJ.) Hallatlan vakmerőséggel, minden kereskedői tisztesség mellőzésével, a rendőrhatóság minden ébersége ellenére is, *ujólag megint vászonügynökök garázdálkodnak, szélhámoskodnak, zsarolnak Clujon.*

Ezek a szemérmetlen textilgangszterek természetesen csak a legjobb családokba furakodnak be, *rendszerint azzal a trükkel, hogy a családnak ez, meg az az ismerőse ajánlotta őket.*

Silány, vacak, értéktelen vásznakat, a legprimitivebb gyártmányu *gyapot anyagot, mint Rumburgi lenvásznat hoznak forgalomba.* Rendszerint 150 lejeket kérnek lepedővászonért, amely szerintük 150 cm. széles és a vevőket nemcsak azzal csapják be, hogy keskenyebb vásznat adnak el, de a „széditő" *alku közben 15—20 lejes vásznakkal cserélik ki, a magukkal vitt anyagból a drágán eladott árut.*

A szélhámosság nemcsak abban áll, hogy márkázott árukat adnak el, de már maga a *márka is hamis és némelyik vásznon a rumburgi (Csehszlovákia) jelszó mellett, szerényen ott huzódik meg az Irlandi jelszó is, holott köztudomásu, hogy Angliából gyapotvásznat hozzánk nem importálnak.*

Mindenesetre felhivjuk a hatóság figyelmét ezekre a szélhámosokra és ha ennek hatása nem lenne, ebben az esetben nevekkel is szolgálni fogunk és könyörtelenül a közvélemény elé teritjük őket.

SPORT

Brilliáns játékkal győzött a magyar válogatott a bolgárok ellen

Magyarország—Bulgária 4:1 (1:1)

(SZÓFIA.) A magyar válogatott futballcsapat tizezer főnyi közönség előtt tegnap délután játszott Bulgária legénységével a világbajnokságért. A magyar együttes, amely *Szabó, Sternberg, Kiss, Palotás, Sárossy, Szalay, Markos, Vincze, Teleky, Toldi, P. Szabó* összeállitásban játszott, pompás kondicióban *4:1 (1:1:) arányban valósággal lelépte a bolgárokat.*

A magyar csapatnak eleinte nem konveniált a tulkemény, száraz talaj s bizony az első percekben elfogódottan játszott. Később azonban — kiismerve a tulkemény pálya hátrányait —, *brilliáns játékot mutattak a magyar fiuk.* Amig azonban ez a kiismerés végbement, *a bolgároknak sikerült gólt rugniok a magyar kapuba az első félidő 27-ik percében.* Sárossy mintha megsokallta volna a dolgot, rögtön az ujrakezdés után előredolgozta magát és *25 méterről megtorpedózta a labdát, amely pontosan a bolgár kapu bal felső sarkában kötött ki: 1:1.* Szünet után a magyar csapat fölénye állandósul. Toldit, a Ferencváros tankját *büntetőterületen belül elgáncsolják.* A megitélt 11-esből *P. Szabó vezetéshez juttatja a magyarokat 2:1.* Nem sokkal később Sternberg faultja miatt 11-es a magyarok ellen! Ám a büntetőrugást Szabó mesterien kivédi. A 40-ik percben Teleky Toldihoz passzol, aki kicselezi a védelmet és *éles lövéssel a harmadik gólt szerzi: 3:1.* Közvetlenül a befejezés előtt Markos elvágtat a bolgár védelem mellett és *kapásból vágja a labdát a léc alá: 4:1!*

A magyar tizenegy *legjobb embere Sárossy volt*, de Szabó és a csatársor is remekelt. A bolgárok legjobb embere a center volt.

Xifando (România) *korrektül vezette a mérkőzést.*

Szeged nem birt az Universitatea pompás védelmével

SZEGED F. C.-UNIVERSITATEA 1:1 (1:1)

Verőfényes tavaszi időben, hatalmas közönség előtt mutatkozott be vasárnap Kolozsváron a Szeged FC futballcsapata a KAC—Universitatea vegyes csapat ellen. A kitünő szegedi együttes vendégjátékát *igen jó hirek előzték meg.* A csapat legutóbb a Ferencváros ellen elért 3:4-es eredménye is igazolja, hogy a csapat komoly kvalitásokkal rendelkezik.

Seliceanu biró sipjelére a következő összeállitásban lépnek pályára a csapatok:

Szeged: Pálinkás, Király, Kiss, Bartók, Korányi II., Gerle, Keleti, Bognár, Havas.

Universitatea—KAC: Sepsi, Horváth (KAC), Sfera, Dobosan, Gain, Dávid, Sârbu, Ploesteanu, dr. Ghilezan, Stefanescu, Surlasiu (Tabac).

A szegediek kezdik a játékot. Keleti Korányihoz játszik, ez kicselezi Davidot, Keletihez passzol, aki lő: a kapu fölé. Tapogatózó játék után mindkét részről több korner adódik. A 9-ik percben Gerle *mint egy igazi gerle repül az U kapuja felé.* A tiezhat *repül az U kapuja felé.* A tizenhat kapura. Sepsi azonban, aki *ma România legjobb kapusa*, mint valami tigris ugrik a labda után. A kolozsvári csapat az első percek elfogultságából csak most tér magához. Ploesteanu szökteti Surlasiut, aki elfut a szegedi védelem mellett, kapura iveli a labdát. Lövése azonban magas. A 20-ik percebn Bognár közvetlen közelről a *szegedieket juttatja vezetéshez: (1:0).* Ujrakezdés után Sepsinek van ismét alkalma tudását csillogtatni. A 23-ik percben a kolozsvári csatársor előredolgozza magát, *Surlasiu Stanescuhoz játszik, aki a meglepett Pálinkás hálójába guritja a labdát (1:1).* A 25. percben Gyurcsó összeütközik Surlasiuval, mire *az utóbbit Seliceanu biró tulszigoruan kiállitja.* Az U ezután csonka csatársorral is támad — a közönség biztatása mellett. Eredmény azonban nincs.

A második félidőben Surlasiu elfoglalja helyét. Ő vezeti az U első támadását is. Mindkét kapu percenként forog veszélyben. Ploesteanu, majd Stefanescu kerül jó helyzetbe, majd Gerle lő kapu fölé. *A 30-ik percben Surlasiu fordulásból lő kapura.* A meglepett Pálinkás csak kornerre tudja ütni a labdát. Mezőnyjátékkal ér véget a mérkőzés.

A szegediek játékán *nagyon megérzett a 24 órás utazás.* Egyénileg Keleti, Gerle, Korányi és Pálinkás tetszett. Az Universitateából Surlasiu, Ploesteanu, Gain és Sepsi volt jó. A csapat nagyon nélkülözte Sepit.

Selicean biró *tulszigoru itéletei egyik felt sem elégitette ki.*

A szegedek csütörtökön revansmérkőzést játszanak a komplett U.-val.

DÖNTETLEN A ROMÁN—CSEH AMATŐRMÉRKŐZÉS. (PARDUBITZ.) România válogatott csapata a csehekkel játszott az Európa amatőr kupáért. A mérkőzés nagy meglepetésre 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végződött. Táviratí jelentésünkből a mérkőzés részletei hiányoznak. Az Európa-kupa végső állása a vasárnapi román—cseh mérkőzés után:

1. România	9	pont	16: 9
2. Magyarország	6	„	21:18
3. Csehszlovákia	5	„	13:17
4. Ausztria	4	„	11:21

OLASZORSZÁG—GÖRÖGORSZÁG 4:2 (2:0). Világbajnoki selejtező, amelyet az olaszok csak nagy erőfeszitéssel tudtak megnyerni a meglepően jól játszó görögökkel szemben.

LEGÁZOLTA A MAGYAR B) CSAPAT A BRÜNNIEKET. A magyar B) válogatott Budapesten látta vendégül Brünn legénységét. A magyar fiuk 8:2 (2:1) arányban valósággal legázolták a brünnieket, akik a sulyos vereség dacára igen jó játékot mutattak. Előzőleg a magyar C) válogatott a Phöbus ellen játszott. A válogatottak győztek 5:0 (2:0) arányban.

SKÓCIA—ANGLIA AMATŐR VÁLOGATOTT 3:2(0:2). Glasgowban folyt le a mérkőzés, amelyen a skótok megérdemelten győztek.

A MAGYAR VIZIPÓLÓ CSIKÓVÁLOGATOTT nyáron megismétli nagysikerü külföldi turáját, amelynek során Belgium, Franciaország és Hollandia lesznek a tura állomásai.

AZ ÖKÖLVIVÓ EURÓPABAJNOKSÁGOKRA Magyarország a következő versenyzőket küldi ki: Légsuly: Kubinyi, bantam: Énekes I., pehely: Frigyes, könnyü: Harangi, welter: Varga, közép: Szigeti, kisnehéz: Orsolyák, nehézsuly: Gyórffy.

MAGYARORSZÁG B—ROMÁNIA válogatott labdarugómérkőzést a két szövetség megállapodása értelmében julius 8-án Temesváron rendezik meg.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Nem jön számitásba a pénzkérdés, ha - sintérállás betöltéséről van szó

(GHERLA. *A „Jóestét!" munkatársától.)* Multkori közleményemben Nukuj Gergely elmozditott városi gyepmester elmozditását egyoldalu információ alapján irtam meg. A liberális interimár-bizottság nyomban a cikk megjelenése után sietett kijelenteni, hogy Nukuj Gergelyt öreg kora miatt mozditotta el állásából s a helyébe kinevezett Nierea Anton hitelt érdemlő okiratokkal igazolta, hogy kilenc évig Clujon müködött a városi főállatorvosi hivatal és a közönség megelégedésére s most épen a kormányváltozás miatt került ki a kenyérből, lévén meggyőződéses nemzeti-parasztpárti. A liberális városvezetőség kinevezésével épen azt akarta dokumentálni, hogy nem ál! a vád: az uj rezsim előtt a tisztviselők kinevezésénél nem játszik szerepet a pártkérdés, mindenkit állásba tesznek, tartozzon bármelyik politikai párthoz, csak meglegyen a kellő képzetsége és arravalósága. Szép, nagyon szép. Csak a sintérségtől kissé felfelé is diadalra jutna ez az elv, vagy pedig kreálnának több efféle sintéri állást, hogy gyérüljön kissé az állástalan életfrontharcosok svarmléniája. Mert méltóztassanak elhinni:

NEM MEGVETENDŐ ÁLLÁS A GYEPMESTERSÉG

Rengeteg pályázó akadt ennek az esztétikusnak épen nem nevezhető funkció betöltésére. Egyebek között volt egy deji pályázó, ki 8000 lejt kinált föl a tanácsnak azesetre, ha őt nevezik ki gherlai gyepmesternek. Jól kell jövedelmezzen ez a hivatal, ha puszta elnyerése ilyen nagy befektetést kibir!

TISZTÁK AZ UTAK ÉS A GYALOGJÁRÓK, DE...

Több lapban cikkeztek arról, hogy városunk külseje hihetetlenül piszkos képet mutat. Különösen, hogy az uccákon és gyalogjárókon valóságos szemethegyek halmozódnak. Hát ez kérem nem áll. A gherlai uccákat a hó eltakarodtával nyomban tisztába tették. Pedig volt mit dolgozniuk az uccaseprőknek, mert a tisztasági adót nehezen fizető polgárok ilyenkor, tavaszindulás kor évről-évre gyakorolják a szokást, mely már tradiciónak nevezhető: mihelyt megindulnak a szemeteskocsik, *az éjszaka minden befödő leple alatt udvaraikon felhalmozott szemétkészletüket lappangó tolvajléptekkel kiboritják — egy távolabbi szomszédjuk kapuja elé.* Teszik pedig ezt azért, mert az uccára szemetet önteni tilos. (A szennyviz meg van engedve). Ha aztán előveszi az illető kaputulajdonost a tisztaságot ellenőrző közeg — ami ritkán fordul elő — hiába védekezik a jámbor, ő kerül gyanuba és birság alá. Pedig mindig az a háztulajdonos és lakó gyanus az ilyen suskusokban, akinek tiszta a kapu-eleje.

Tisztaság tehát van. Hogy a járdák macskakövei között óriási lyukak, gödrök tátonganak, hogy egyik kő háromszor olyan magasan van a tenger szine fölött, mint a másik s igy, aki életveszedelem nélkül akar közlekedni, annak föltétlenül magánórákat kell vennie valamelyik akrobatától, hát ez megint más lapra tartozik. Ha emberemlékezet óta nem birta a sokszor négymillióval is dolgozó költségvetés az utjavitási munkálatok tehertételét, pont most, egy időközi bizottságtul várjuk a mult bünének azonnali helyrehozását? Hiszen az interimárok, ha még százszor is liberálisok is, csak emberek. Csodákat ők sem tudnak tenni!

HAJDANI NAGYTŐKÉSEK UJ KESERVE

Voltak, sokan voltak az örmény metropolisban hajdanán, kik legszebb muzsikának a kamatlábakon járó pénz csengését tartották s nem érezték jól magukat, ha a bankók és csörgőpénzek tömege zsebükben vagy kasszájukban pihent: nem nyugodtak addig, mig ujra ki nem helyezhették őket, biztosnak és bőséges fedezetet nyujtónak vélt paraszti kezekbe, hogy gyarapodjanak, szaporodjanak vagyonuk értékmérői. Ezekre aztán itt is, mint mindenütt, *szomoru napokat hozott Argetoianu és a többiek, kik egy kihalófélben levő szót hivtak életre s állitották mindennapos használatba. Ez a szó, ó: a konverzió!* Pénzüket, gazdagságukat irigyeltük tőlük annakidején, de ahogy ez a szó divatba jött: éjszakáikat, melyek gyötrők és álmatlanok, nappalaikat, melyek tépelődésekkel, kétségekkel telitettek lettek, semmi pénzért el nem vállalnók. Egykor hatalmas vagyonuk roncsai a betétkönyvek, melyek egyelőre annyit jelentenek számukra, mint vallásos embereknek a biblia reményt nyujtó hitével. *A kamatok elmaradtak, a biztosra kihelyezett tőkék visszafizetési határideje egyre jobban elvész a messzi jövő bizonytalanul derengő ködében.* S most, ezek után, még ujabb keserüséget hozott számukra, ezuttal az állami adóhivatal. Sárgaszinü ajánlott cédulákon invitálja őket, hogy tizenöt napok alatt fizessenek ennyi és ennyi tőkekamatadót, mely ekkor és ekkor esedékessé vált. Ezreket, sőt tizezreket is követelnek adóba olyan kamatjövedelmekért, melyek soha be nem folytak. A jövedelem irreálissága természetesen igazolható, az igy követelt adókat, hosszas eljárás után, törölni fogják ugyan. De azok a bosszantó sárgaszinü cédulák csak növelik az extőkések keserüségét, mert emlékeztetik őket arra, hogy a konverzió végzetes dátuma óta mennyi törvényes kamatot kellett volna kapniok, ha adóban ennyit követelnek tőlük.

Hóstáti lakodalom a Magyar Szinházban

Hatalmas sikerrel mutatták be földeseink eredeti népi müvészeteiket

(CLUJ.) Szombaton és vasárnap vidám tavaszi hangulat töltötte be a Magyar Szinház szinpadát és zsufolt nézőterét. A mi derék hóstáti földészeink mutatták be délutáni és esti előadás keretében a „Hóstáti lakodalom" cimü zenés és táncos életképet, amelynek szövegét a népköltészet hagyományai alapján Vásárhelyi János református püspökhelyettes, a hóstátiak népszerü lelkésze állitotta össze. Az eredeti, népi kultura szempontjából érdekes és fordulatos szöveg ékes rigmusokban mutatja be a hóstátiak lakodalmi ünnepélyét a legénybucsutól és leánykéréstől kezdve a lakodalmi táncig.

A földészdalárda bevezető éneke után Vásárhelyi János, a magyarság helyi vezére, az aranyszáju szónok mélyen szárnyaló, költői szépségekben gazdag beszédben ecsetelte a hóstáti földészek multját, akik a mindenkori hatalom ideje alatt is hiven megőrizték nyelvüket, népi kulturájukat és hagyományos szokásaikat.

— A különböző erdélyi népi kulturák megőrzése, — mondotta Vásárhelyi János — diszére és dicsőségére válik nemcsak Erdély, hanem az egész ország lakosságának. A virágoskert is ugy szép, ha nem egyforma, hanem különböző szinü és illatu virágok ékeskednek benne... A hóstáti nép nem akar egyebet, mint azt, hogy hagyományos kulturáját hiven megőrizve, békés, munkás és hasznos polgárokat neveljen az országnak.

A nagyhatásu megnyitóbeszéd után a 150 tagu földészdalárda mutatta be szebbnél-szebb magyar dalokból álló müsorát Ütő Lajos. Nagy Kálmán és Kovács János kiváló karnagyok vezetésével. Lelkes taps, ujrázás. Rövid szünet után megkezdődik a hóstáti lagzi bemutatása. Festői csoportokban jelennek meg a szinen a Hóstát legszebb leányai, hófehér viganóban, feketebársony pruszlikban, piros pántlikával. A szép menyasszonynak gyöngyös párta ékesiti a haját, a többi leányok piros pártát, vagy baboş kendőt viselnek. Az asszonyok fehér selyem keszkenőt. A legények bokrétás kalapban, zörgős csizmában, jókedvüen sietnek a párjukhoz. A nagy- és kisvőfély hivogatója után összegyül a lakodalmas nép és megkezdődik az eredeti hóstáti lakodalom. Szól a cigányzene. A vőfélyek ékes rigmusokban, tréfás versekben köszöntik a násznépet. Általános feltünést kelt egy rokonszenves, csinos fiatal hóstáti leány Zágoni Szabó Márcika, aki hivatásos ballerinákat megszégyenitő gráciával és müvészettel táncolja el a gyönyörü magyar szólót. Tomboló taps, ujrázás. Utána a gyönyörü, régi magyar palotást lejtik el nagy sikerrel a hóstáti leányok és legények, kiki a párjával. A násznagy és vőfélyek bucsuztatója után lelkesen ünneplik a táncok betanitóját, a kitünő Jámbor Lajos tánctanárt.

A nagysikerü hóstáti bemutató után fölkeressük a szinpadot. Gratulálunk az örömszülőknek és a többi kitünő szereplőknek, akik közül Zágoni Szabó Ferenc, Szabó Miklós. (örömapák), Zágoni Szabó Sándor (a jóhangu vőlegény), Butyka Sándor (kedélyeshangu násznagy), Butyka Sándor (kertész), az ügyes, élénk Hatházi Samu és Szabó István vőfélyek olyan tökéletesen mondották el a lakodalmi verseket, akár csak a szinészek. A bájos menyasszony, Zágoni Szabó Zsuzsika és a többi leányok is otthonosan, kedvesen mozogtak a szinpadon. Megkérdeztük tőlük: nem vágynak-e a szinpadra?

— Nem, kérem, — mondotta a kis Zágoni Szabó Márcika, a hóstátiak primadonnája — mi komoly, dolgos leányok vagyunk...

Az örömapa büszkén emlegette:

— Három fiam szerepelt a deszkákon.

Egy öreg hóstátit megkérdeztünk, hogyan tetszett neki az előadás?

— Fáintos volt. Hisszük, hogy megesmétlik — mondotta lelkesen.

és legények, kiki a párjával. A násznagy Vásárhelyi János püspökhelyettes megelégedetten bucsuzik el a szereplőktől, akik előadás után szépen, csendben hazamennek, abban a szinpadi jelmezben, amit az életben is viselnek.

Gara Akos.

Olcsó husvéti vásár!

KUCK cégnél

Cluj, C. Reg. Ferdinand 2. Tel. 12—29.

Reklám árak:

1 mtr. Twee 1 ruhára	Lei 38 tól	1 Khaki sporting	Lei 88 tól
1 mtr. Voil (mintás)	„ 25 „	1 Oxford sporting (nyakkendővel)	„ 119 „
1 mtr. Bemberg selyem	„ 39 „	1 Panama sportig	„ 148 „
1 mtr. Fehérnemü batiszt (szines)	„ 24 „	1 fehér poupliue ing (2 gallérral)	„ 158 „
1 pár Flor-harisnya	„ 29 „	1 szines alsónadrág	„ 54 „
1 pár selyemharisnya	„ 43 „	1 selyem nyakkendő	„ 25 „
1 zsebkendő	„ 4 „	1 pár zokni	„ 9 „

Ezenkivül női ruhaszövetek, selymek, fehérnemü anyagok, férfi fehérnemü anyagok, harisnyák olcsó husvéti vására!

Bánáti bort — — — — — — — 12
Dioszegi bort — — — — — — 16
Egerbegyi bort — — — — — 20
Külsőllőmenti bort — — — — 24
Liqueureket — — — — — — 60
lejért ajál a Husvéti ünnepekre kihordásra

KEREKES BÁCSI

Sztr. Elisabeta sarkon

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jeligés, vagy cimnélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket a napi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Pontos és rendes fizető, Tiszta, Őszinte, „50.000", Bodega, Bauch, Rendes fizető, Óvadék 10.000 jeligékre levelek vannak a kiadóban.

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! TARTÓS ONDOLÁLÁST modern 1933. évi tipusu géppel készitek. MATLÁK hölgyfodrászat, PIATA URIRII 12., vas- és vizondolálás, manicur. redukált árakkal. (313)

EXISTENCIÁVAL rendelkező özv. 40 éves cluji kereskedő megfelelő koru izr. középmagas, intelligens urinőt keres, ki 6 éves gyermekének anyja lenne. Csak teljes cimü levelekre válaszol Jelige: „500.000" a kiadóban. (1446)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arcbőrét legujabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO" kozmetikai szalonban. Piata Unirii 13. (734)

6 lap KABINET kép 80 lejtől Foto Ágoston REGELE FERDINAND 40. (1239)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

NŐI ÉS LEÁNYKA tavaszi kabátokban most is legjobb, legolcsóbb bevásárlási forrás „Park"-üzlet, Gh. Baritiu 6. Ugyszintén női, férfi és fiu ruha, külön nadrág. (1053)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyusággal **Vadászkürt étteremben, Óvár.** — Aiud és sámsoni fajborok

Kálmán István tulajdonos.

ADÁS-VÉTEL

VESZEK és ELADOK minden féle butorokat. Beraktározást olcsón vállalok, azokra pénzt folyósitok. Hálók, ebédlők, szezlonok alkalmi áron kaphatók. Rosenberg, Cal. Victoriei 25. Butoraktár. (1401)

PESTI HIRLAP KÖNYVET, Szines Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használtat, de csak jó állapotban vesz a CULTURA ANTIKVÁRIUM Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban (570)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (937)

ELUTAZÁS miatt olcsón eladó egy fehérre festett modern hálószoba. Str. Memorandului 30., ajtó 3. (1462)

JÓKARBAN levő szép modern hálószobát vennék. Cimeket ármegjelölésse! a kiadóba kérek „Diófaháló előnyben" jeligére. (1458)

ELADÓ Pianinó, konyhaszekrény, kerek asztal és szőnyegszövőszék. Reg. Ferd. 40. Földszint. (1398)

ERETEI Singer Central Bubyn karikahajós prima varrógép eladó. Arco. N. Jorga 11. (1400)

ELADÓ ház betegség miatt, jólmenő üzlet korcsmával és gabonaraktárral. Cim: Spielmann Arthur Rezoare, volt Velcher de Câmpie, posta Mihes, jud. Cluj. (1343)

NYÁRI fajrózsa burgonya első osztálvu eladó. Szilveszter vendéglő. Motilor 6. (1379)

TOPOLYA betétes háló és konyha berendezés eladó. Strada Corches 4. Ugyanott szoba, konyha, előszoba kiadó. (1354)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szin (BEVEZETETT FARAKTÁRRAL). Cim a kiadóban. (478)

ELKÖLTÖZÉS miatt ebédlőberendezés olcsón eladó. Regele Ferdinand 74., udvar. (1416)

ASZTAL, főzőkemence olcsón eladó Str. Minerilor 13 a. (1465)

VESZEK Monopol által hitelesitett römikövet. „Stella" C. Trajan 28. (1466)

ELUTAZÁS miatt eladó kertes házastelek. Str. Amurg 10. (1457)

KOMPLETT INTARZIÁS üriszoba és egy hall-berendezés, függönyök, képek stb. olcsón eladók. Str. Mico 30., földszint. (1470)

MODERN gyerekkocsi eladó. Megtekinthető 10—12. Binderszalón, Str. Memorandului 8. sz. (1474)

SZÉP diófafalók olcsón eladók. Márk asztalos, Str. Fântânelei 30. (1060)

VIRÁGLÁDÁK földdel elutazás miatt olcsón eladók. P. Unirii 9., I. emelet. (1478)

Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, kü ön nadrágok, felöltők és trenschoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakat és mind nfele férfi ruházko ásicikkeket használt, de a legjobb állapotban

„ARC" Str. N. Iorga 11.

ELADÓK modern lámpaernyő, asztalok, butorok és üzletberendezés. P. Unirii 9., I. emelet (1367)

VESZEK használt férfiruhákat és butort legmagasabb árban. Str F. Dávid 13., üzletben. Hivásra házhoz megyek. (839)

VESZEK tépetlen libatollat és fehér rucatollat. Str. Mărăsesti 46., 1. ajtó. Hivásra házhoz megyek. (1382)

LAKÁST KERES

ÁRVALEÁNY keres NAGYON OLCSÓN ebéd kosztot, szállást, nem külön szobát, konyhában is elhál. Ágynemü van. Ajánlatot legsürgősebben kér „Olcsó" jeligére a kiadóba. (1464)

DISZKRÉT butorozott szobát keresek. Cimeket „Állandó" jeligére a kiadóba kérek. (1463)

KIADÓ LAKÁS

KÜLVÁROSBAN, gyárak közelében forgalmas uccában *már jól bevezetett cipészmühely*, nyitott bolthelyiséggel azonnal kiadó. *Ügyes cipésznek biztos egzisztencia.* Cim a kiadóban. (1403)

BORPINCÉNEK, mühelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (813)

KÜLÖNBEJÁRATU nagy szoba, lakás, mühely, vagy raktárnak 1-ére kiadó belvárosban. Cim a kiadóban. (1471)

BUTOROZOTT szoba és egy üres szoba lakásnak, vagy mühelynek olcsón kiadó. Motilor 69 (1475)

ÁLLÁST KAPHAT

JÓ családból fiu-kifutót felvesz „Etna", Regele Ferdinand 2a. sz. (1432)

MEGBIZHATÓ könyvügynököket jó keresetre, nőt is felveszünk. Cim a kiadóban. (1438)

JÓMEGJELENÉSÜ fiatal éthordót azonnal felveszek. Regele Ferdinand 70. (1441)

EGY női fodrász és egy manikürös felvétetik Ambrusnál, P. Gh. Sion 4. (1477)

VEGYIVASALÓNÓT magas darabszám fizetéssel felvesz „Orient" kelmefestő vegytisztitó, Regele Ferdinand 62. (1460)

FIATAL kiszolgálóleányokat felvesz Azuga étterem, Stefan cel Mare 6. (1476)

ÁLLÁST KERES

ÖNÁLLÓ perfekt masamódnő szezonra elmegy azonnal vidékre is. Üzlet vezetését vállalja. Levelet fizetés megjelöléssel „Kalap" jeligére kiadóba kérek. (1468)

SZAKEMBER cetgyártás minden ágára vállalkozik szerény fizetésért. Str. Scarilor 12. Morgenster Dávid. (1461)

KÜLÖNFÉLEK

KISEBB VETEMÉNYESKERT FELIBE KIADÓ. CIM A KIADÓBAN.

3000 LEJ tőkebefektetéssel vegyes szakmához társ kerestetik Cim a kiadóban. (1472)

ELVESZETT EGY SZEMÜVEG AZ IPARTESTÜLET KÖZGYÜLÉSÉN. MEGTALÁLÓ JUTTASSA EL PETRICAS & CO CÉGHEZ, MEMORANDULUI 3 (1479)

KÓSER HUSVÉTI TEJRE előfizetni lehet Str. Neculcea 4. sz. (1469)

Uj vezetés

3 fogásos ebéd étlap szerint **20** Lei a

PolgáriÉtteremben

Str. Iorga 2. Kitünő albaiuliai fajborok kihordásra már **16** Leiért.

Reggelig nyitva!

TELJES Leghorn keltető tojások, napos csibe és egyéb baromfitenyésztési felszerelések, bérkeltetés. Cluj, Str. Donat 192. (1388)

6 DARAB legfinomabb levelezőlap 100 lejtől. Családi képek nagyitások legolcsóbban és garantált sikerrel. Foto Bordan. P. Unirii 10. (1125)

A NYUGDIJAK FOLYÓSITÁSÁT IGÉRI A KORMÁNY

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium állitólag az érdekeltek tudomására hozza, hogy a nyugdijilletmények hátralékait április 1. után folyósitani fogja. Az igénylők kötelesek jelentkezni eddig a terminusig a pénzügyigazgatóságokon.

A hirt fenntartással közöljük.

ROOSEVELT KÖZBELÉPÉSÉRE MEGEGYEZÉSRE VAN KILÁTÁS AZ AMERIKAI AUTÓIPARBAN

(NEWYORK.) Az amerikai autóipari sztrájk Roosevelt elnök erélyes közbelépése folytán szünőben van. A kilátások a munkások és munkaadók közötti megegyezésre kedvezőek. A munkaadók engedtek merev álláspontjukból s közelebbről létrejön az egyezség is.

GYÉMÁNTSZEMLE

A gyémánthegyü furó és az üvegvágó jelenti mindössze gyakorlati hasznát a kemménysége miatt legyőzhetetlen csillogó ásványnak, amely egyébként értéktelen kavics lenne, ha nem avatná drágakővé egy pompázni akaró társadalmi réteg kedvtelése.

Mennyi tülekedés, háboru, gyilkosság, mennyi vér, könny és átok tapad egy-egy híres gyémánthoz és a délafrikai gyémántmezőkhöz, ahol a kőzetekből embertelen fáradsággal mossák ki a ritka ásványt, hogy Amszterdamban brilliánsot csiszoljanak belőle.

Fejedelmi látványban volt most része György angol királyi hercegnek, aki délafrikai utja során a kimberleyi központi gyémántválogató hivatalban összesen 170 ezer karát sulyu gyémánttömeget szemlélt meg, egymillió font értékben. A vezetőség a szemle végén egy kilenckarátos, pompástüzü gyémántot ajándékozott emléktül a hercegnek.

Ha a világ minden gyémántját összeszednék és a tengerbe süllyesztenék, a ragyogó ásványok nem hiányoznának és az emberiség haladása egy jottányival sem szenvedne kárt, amiképpen György herceg is tudna szemléket tartani pompástüzü gyémántok nélkül is. Legfeljebb néhány nagyvilági nő ékszereskazettáiból hiányoznának. Ennyi volna a világ vesztesége.

Dollár király szerepel a Grandban truppjával együtt. Szenzációs atrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Szinházzal szemben.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA körforgó gépén, Cluj.

Naptár Március. 27. Kedd. Róm kath Dam János. Prot. Rupert. Gör. kath. Mart. Matrona. Izr. 11. Nissa

JÓESTÉT!

A HÁZASSÁGI APRÓHIRDETÉS

— Kaptál már ajánlatot a házassági apróhirdetésedre?

— Hogyne. Eddig nyolc ajánlatot kaptam butorkereskedőktől és tizenkettőt gyermekkelengyeüzletektől...

ÖNMŰKÖDŐ BOROTVA

— Ki volt az a hülye, aki ugy összeszabdalta az arcodat?

— Kérlek, magam borotválkozom..

AZ ÉBER KUTYA

— Milyen az uj kutyád?

— Nemcsak szép állat, hanem kitünő házőrző is: ha valaki éjjel jön, csak fel kell ébreszteni és mindjárt ugat...

ELJEGYZÉS

Menyasszony: Be akarom neked vallani: én nem tudok főzni.

Vőlegény: Én meg bevallom neked: nincs pénzem s igy nem lesz miből főznöd...

LELET

Vendég: Pincér, a levesben egy nadrággombot találtam.

Pincér: Hálistennek! Már tegnap óta keresem...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint keleti légáramlás, változó felhőzet, eső, vagy zivatar várható. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

— **Inspekciós gyógyszertárak.** Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesitenek éjjeli szolgálatot. Dr. Hintz György (Piata Unirii), dr. Halász (Piata Cuza Voda), Flohr József (Cal. Regele Ferdnand), Diana gyógytár (Str. N. Jorga).

— DR. FEDER bőrgyógyász Bécsből hazaérkezett és rendeléseit ujból megkezdte Calea Regele Ferdinand 70. szám alatt.

— **Éjjeli zene: gyilkosság: fegyház.** Bistriteanu Inocentiu, cukorgyári munkás gyilkosság vádjával terhelve állott ma a timisoarai biróság előtt. Bistriteanu tavaly augusztusban mulatott egy külvárosi korcsmában, majd a cigányokat magával vitte, hogy feleségének éjjelizenét adjanak. A ház előtt a részeg ember összeveszett a cigányokkal és amikor a cigányok segitségére sietett nevelőapja, Covaci Jordan, reá is rátámadt és egy éles késsel mellbeszurta. Az idős Covaci kórházbaszállitás közben meghalt. A mai tárgyaláson Bistriteanu nem tagadta tettét, csak ittasságára hivatkozott. A törvényszék az enyhitő körülmények figyelembevételével három évi börtönre itélte Bistriteanut, mig Lucaci György napszámost, aki mint másodfokú vádlott a biróság előtt, mert Bistriteanu duhajkodásában szintén résztvett, felmentette.

Megnyilt!

FILT

luxus cipőgyár fiókja
Cluj, Piaja Unirii 33

Nagy választék! Tavaszi ujdonságok!

LEGUJABB

A sinaiai gyilkosság koronatanuját hallgatták ki a nagy perben

(BUCURESTI.) A sinaiai gyilkosság perében ma délelőtt a tanuk kihalgatását folytatták. Elsőnek Apostolescu sinaiai rendőrkomiszárt hallgatják ki, aki vallomásában elmondja, hogy a sinaiai rendőri kirendeltség megfelelt hivatásának. Nem volt szükség a rendőrlegénység kiegészitésére. Elmondja, hogy tanuja volt a merényletnek és ő maga is segédkezett a gyilkos elfogatásában. Ezután Fortu professzort hallgatják ki, aki Nichifor Crainic főszerkesztővel való kapcsolatait mondja el, majd Zelea Codreanu szállásadónőjének cselédjét, Terezet hallgatják ki, aki azt mondotta, hogy Crăcindescu asszony házában, ahol Zelea Codreanu volt szállásban, többször és sürün fordultak meg ismeretlen férfiak, akiknek személyéről és céljairól semmit sem tud. Végül Nae Jonescunak, a „Cuvântul" főszerkesztőjének kihallgatására került sor. A tanuk kihallgatását ma délután folytatják.

Ma, hétfőn utoljára a Royal-Mozgóban „Titokzatos asszony" **Elissa Landi** és **Lukács Pál.** Holnap, kedden „Fehér Mámor." Nagy sport és ski szin. — Rin-Tin-Tin csodakutya személyes fellépése.

— **Rendőri hirek.** Huszt Eleonora a Stanca-kórház egyik betege feljelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta a retikülje, amelyben 2000 lej készpénz volt. — Tegnap este a Dermatagyár közelében ismeretlen tettesek kövekkel dobálták meg a Bucurestii gyors és a Szamosvölgyi motoros vonatokat, amelyeknek ablakait a kövekkel bezuzták. Az ismeretlen kődobálók kézrekeritésére bevezették a nyomozást.

— **Amikor néger telefonál Rooseveltnek.** Sylvester Harrs a Missisippi államban élő néger kisgazda jelzálogkölcsönnel terhelt birtokát a bank el akarta árvereztetni. A kétségbeesett farmer utolsó elkeseredésében fölhivta telefonon Roosevelt elnököt és amikor el akarták utasitani, addig nem tágitott, amig maga az elnök nem ment a telefonkészülékhez. Elpanaszolta baját és hivatkozott arra, hogy a lapok állitása szerint az elnök mindenkin segit. Roosevelt végighallgatta a panaszt és intézkedett, hogy a néger váltóját hosszabbitsák meg.

— **Leégett egy malom.** Oltean Pavel, Stobor clujmegyei községi molnár malma tegnap kigyulladt és leégett. A kár jelentékeny. Meg állapitás szerint a tüz gondatlanlanságból keletkezett.

— **A deviza és az erport hiányáról küldött jelentést a kormány Párisba.** A Párisban folyó pénzügyi tárgyalások ujból megkezdődtek. Románia delegátusai bemutatták a kormány válaszát a külföldi hitelezők pénzügyi szakértőinek legutóbb nyilvánosságra került arra a jelentésére, amelyben azok megállapitják, hogy Románia eleget bir ugyan tenni a külfölddel szemben vállalt fizetési kötelezettségeinek, de a törlesztési részleteket devizákban nem birja transzferálni (átutalni). Ezért a külföldi pénzügyi szakértők azt kivánják, hogy Románia lejben helyezze letétbe a Nemzeti Banknál a részletfizetési összegeket. A Tatarescu-kormány most azt feleli erre, hogy Romániának már hosszabb idő óta elenyészően csekély az exportja, tehát a horribilis törlesztési részleteket még lejben sem birja kiegyenliteni. Az állitólag négymilliárd lej évi törlesztés helyett, évente egymilliárd lejt ajánlott fel a kormány és ezt az összeget beállitja az 1934—35 évi költségvetésbe.

— **Próbálja meg** talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrüzletében, Cal. Reg. Ferdinánd 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

Ne törje a fejét, ha eltört valamely disztárgya, vázája, bármilyen anyagból is legyen az, mert a **„Metalfix"**-el felelősség mellett összeragasztja a „HÁRTIA" Str. Regele Maria 18.

SZÉLHÁMOSSÁGGAL VÁDOLJÁK O RAMÁN OPERA VOLT PÉNZTÁROSÁT

(CLUJ.) Psata Demeter, a Román Opera volt pénztárosa a vád irat szerint szélhámossággal vádolva állott a törvényszék előtt. Psata még 1930-ban tartozott 60 ezer lejjel Genie, a Nemes-étterem tulajdonosnőjének. *Mivel készpénze nem volt, rávett 17 színészt, hogy egy 60 ezer lejről szóló váltót irjanak alá Nemes Genia javára az Econom bankban felveendő kölcsön fedezeteképpen.* A szinészek, akik ugyanabban az étteremben étkezteek, ugy egyeztek meg a pénztárossal, hogy az abonájukat direkt neki fizetik ki és ő ezt a banknak átutalja. Psata azonban a befolyt összegeket *nem fizette ki a banknak, sőt ujabb kölcsönt is vett fel ujabb váltófedezettel a szinészektől.* Az étterem csődbement s amikor a bank prezentálta a váltókat, kiderült, hogy azok nincsenek kiegyenlitve. *Psatát három szinész szélhámosságért feljelentette,* ma volt meg a tárgyalás, ahol a pénztáros ártatlanságát hangoztatta. Az itélet kihirdetését a törvényszék délután 5 órára halasztotta.

ÖNGYILKOSSÁGI SZÁNDÉKBÓL A MALOMÁROK VIZÉBE VETETTE MAGÁT EGY IDEGBAJOS URINŐ

(CLUJ). Tegnap délután 6 órakor rendkivüli tavaszi látványban volt részük a sétatéri korzózóknak. A Diana-fürdő melletti hidról egy jólöltözött urinő a Malomárok vizébe vetette magát. Szemtanuk szerint az öngyilkosjelölt asszony feltünő gyorsasággal szaladt a Bartha Miklós-uccán, majd hirtelen lendülettel a vizbe ugrott. A „hős" ugylátszik, tulságosan hidegnek találta a vizet, mert alig esett belé, máris segitségért kiáltott. A segitség egy arrajáró fiatalember személyében azonnal megérkezett, aki az életunt után ugrott és azt kimentette a halál karjaiból.

Az öngyilkossági kisérlet okát abban lehet keresni, hogy a nevezett asszony sulyos idegbajban szenved.

— **Hirtelen halál.** Mare Onut közeli községből való parasztgazda tegnap az erdőre ment fát vágni. Összeesett és meghalt. Halálának oka szivbénulás.

— **Embert ölt a milliomosnő.** A stockholmi rendőrség letartóztatta Ekdahl asszonyt, aki férjét, Ekdahl tengerészfőhadnagyot agyonlőtte. A milliomosnőt előreláthatóan nem gyilkosság, hanem csupán emberölés cimén vonják felelősségre, mert tettét nem készitette elő és férjét annak egyenes felszólitására lőtte agyon, miután a férj kezébe adta a revolvert.

Tudja Ön? hogy
1 Férfi öltöny már — — — 550 Leitől
1 Szövet gyermekruha már 180 Leitől
Trensch Coatok és Női kabátok dus választékban kaphatok
Adóbonokért is napi áron
KINCS férfiruhaüzletben,
Piata Mihai Viteazul 6.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

NYUGDIJASOK FIGYELMÉBE

A sok irásbeli és személyes közbenjárás eredményekképpen értesitjük a nyugdijasokat, hogy a központi nyugdijas pénztár az alábbi összegeket bocsátotta rendelkezésre a cluji pénzügyigazgatóságnak:

1. 1,125.299 lejt *az 1933 április hó 1-től 1934 március hó 31-ig hátrálékos nyugdijak fizetésére.*

2. 127.611 lejt 1934 március hó 31-ig ki nem fizetett temetkezési segélyek fizetésére.

Ezen összegeket a cluji pénzügyigazgatóság f. évi március hó 23-ától bezárólag március 29-ig fizeti ki.

Tekintettel a rövid kifizetési terminusra, kérjük az érdekelt nyugdijasokat a pénz átvételére azonnal jelentkezni.

Cluj, 1934. március hó 26.

Pop Valér sk., az erdélyi és bánáti nyugdijasszövetség elnöke.
Oana sk., főtitkár.

— A FERENCRENDIEK VIRÁGVASÁRNAPI MÜSOROSESTJE. Tegnap este 7 órai kezdettel az Erzsébet szövetség a Ferencrendi kolostor nagytermében szépsikerü, bazárral egybekötött müsoros ünnepélyt rendezett. A müsort Török Gritta szavalata nyitotta meg. Mael Ferencnek „Legenda a csatatérről" cimü versét adta elő. A siker jutalma lelkes taps volt. A rendfőnök ünnepi beszéde után Dsida Aladár sláger dalokat énekelt. Frappáns szám volt. A császár álma és János barát cimü kétfelconásos szindarabot Török Gritta, Varga Lili, Deák Kata, Orbán Sándor, Deák Pál, Spaller Mihály és Csora Simon játszották.

— FELMENTETTEK EGY VENDÉGLŐST A KAUCIÓSIKKASZTÁS VÁDJA ALÓL. Balog József cluji vendéglős kauciósikkasztással vádoltan állott ma az itélőtábla III-ik szekciója előtt. Állitólag egyik alkalmazottjának befizetett kaucióját elsikkasztotta, amelyért a törvényszék 3 hónapi elzárásban állapitotta meg büntetését. Ma a tábla előtt a kauciósikkasztás vádja összeomlott és a vádlottat felmentették. Az itélet jogerős.

—) *Rendkivüli egyházköri közgyülést tart* a Cojocna-Dobâca-i unitárius egyházkör f. hó 27-én. délelőtt 9 órakor kezdődőleg az Unitárius Püspökség diszterme (Unitárius Kollégium I. emelet). E gyülésnek főtárgya az egyházi szervezeti törvény reformtervezetének tárgyalása — véleményadás céljából.

Szerencsés kollektura a
Kolozsvári Kereskedelmi Hitelintézet-nél,
amelynek játékosai **nyerték a mai huzáson az**
1,000.000
lejt az 11.876. számu sorsjeggyel.
A most kezdődő I. osztályu sorsjegyek már kaphatók.

Ez nem alkotmányellenes?

Háromféle mérték a konverziós végrehajtásban

(BUCURESTI.) A kamara délutáni ülésén Mihailescu nemzeti parasztpárti képviselő kéri, hogy a kormány intézkedjék, hogy az 1932-ős kiutalt, de ki nem fizetett tisztviselői fizetéseket azonnal egyenlitsék ki.

Radulescu a doftanai sóbánya környékén történt beomlásokról interpellál és kéri a kormányt, hogy a sómonopólium kártalanitsa a hajléktalanná vált embereket.

Constantinescu Borbeli kérdi a kereskedelemügyi minisztert, hogy megfelelnek-e a valóságnak a vámilletékek felemeléséről szállingó híresztelések. A kereskedelemügyi miniszter határozottan megcáfolja ezt.

Ezután Tatarescu miniszterelnök lépett be a terembe, akit a kormánypártiak felállva, lelkesen megtapsoltak. A miniszterelnök beterjesztetet a falusi és a városi adósságok konverziójáról szóló törvényjavaslatot.

— Világosan látom, — mondotta a miniszterelnök — hogy a mai pénzügyi nehézségeket csak a konverzió és pedig a legszélesebbkörü konverzió mentheti meg Addig nem fogom megszüntetni a parlamenti ülésszakot, ameddig meg nem szavazzák a törvényjavaslatot.

— A konverzió tervezetébe a következő változások állottak be:

— *Csakis az 1931. november 2-ika előtti adósságok részesülnek konverzióban. Hetvenszázalékos adósságelengedésben csak a bukovinaiak részesülnek.*

— Nagyon kérem Önöket, hogy konverziós javaslat megvitatását ne nyujtsák hosszura, mert *lényeges változást a konverzió szövegén semmiképpen sem fogok megengedni.*

— A javaslat érdekére való tekintettel azonban bárkinek a hozzászólását figyelemmel kisérjük.

Tatarescu miniszterelnök beszédét a kormánypárti képviselők percekig megtapsolták.

Az itt hirdetett versenypályázatot a mai napon lezártuk.
A helyes megfejtés mind a hat kérdésre:
AMERIKA
A sorsolást f. hó 29-én, csütörtökön este 9 órakor tartjuk meg az **AMERIKÁBAN,** P Uniri 23. szám. — A sorsolóbizottság az **AMERIKA étteremben** jelenlevő helyesen megfejtők közül választatik ki.
Öt nyereményt sorsolunk ki: 1. Egy husvéti sonkát, 2 liter bort. 2. Egy levágott bárányt, 2 liter bort. 3. Négy liter bort. 4. Három liter bort. 5. Két liter bort

Uj kereskedelmi szerződések megkötésére készül Románia

(CLUJ.) Ebben a pillanatban a román kormány hatalmas erőfeszitéseket tesz abban az irányban, hogy megkisérelje *az ország gazdasági életét reorganizálni.* A konverzió, a devizakereskedelem és a kontingentálási kérdések rendezése után előreláthatóan sor kerül a kereskedelmi szerződések megujitására is. *Ezt illetően igen sok kivánni valóval lehet találkozni.* Bizonyos ugyanis az, hogy Románia ezen a téren igen nagy hátrányban van a környékállamokkal szemben.

Románia kereskedelmi szerződéseit illetően *a kedvezőtlen kritikák egyébként korántsem ujkeletüek s éppen azért régóta sürgetik ennek a kérdésnek az elintézését.*

Romániának ugy *az állatkivitele, mint a buzaexportja különböző okoknál fogva az utóbbi időkben lényegesen visszahanyatlott.*

Az állatkivitelnek konkurrencia vágta el az utját. Jugoszlávia egyizben a tranzitálástól tiltotta el Romániát egészségügyi okokra hivatkozással, mig *Magyarország kedvező kereskedelmi szerződéseivel, kitünő árujával ma*gott elébe a román élőállatkitelnek.

Románia érdekelt kereskemost azt kivánják a kormánhogy mindenekelőtt is komolypreniumokkal támogassa az állkivitelt, hogy ezzel a gazdákat további érdemes állattenyésztmunkálatokra serkentse.

Ezenkivül ujra felmerül az kivánság, hogy Románia az digi kereskedelmi szerződésekvegye revizió alá, különösképpazokat az államokat, amelyekma szorosabb gazdasági kapcslata van, hogy ezeket az összköttetéseket minél jobban kihanálhassa.

A P. Uniri, volt főtéri
DIAMANTSTEIN vasüzlet
átköltözött a Calea Victoriei 6 szám alól a
Calea Regele Ferdinand 24. szám alá
(a Scherg posztóáruház helyére) ahol ismét teljes lehetősége nyilt helyi és vidéki nagyszámu vevőközönségének pontos és kényelmes kiszolgálására.
Háztartási és gazdasági vasáru, konyhaedény, felszerelési cikkek, butorveretek stb. a legteljesebb választékban és közismerten a legolcsóbban. — Sport cikkekben nagy választék!

EGYRE ÉLESEDIK A CSEH-LENGYEL VISZÁLY

(VARSÓ.) A félhivatalos lengyel távirati iroda jelentése szerint a cseh Sziléziában egyre tart a lengyel kisebbség üldözése. A cseh kormány kisebbségellenes politikájára — mintegy válaszként — a lengyel hatóságok 2 cseh állampolgárt kiutasitottak Lengyelország területéről.

A lengyel—cseh viszony uj feleménye az, hogy a prágai lengyel követ tegnap elhagyta a cseh fővárost és visszautazott Varsóba. A lengyel követ elutazásának hirét nagy meglepetéssel fogadták az európai politikai körök.

MEGÖLTE MAGÁT EGY MAGYAR DIÁK, MERT NEM SIKERÜLT A VIZSGÁJA

(TURDA.) Tegnap reggel Gál Jenő joghallgató biciklivel Torockóra ment, ahol egy szállodában szobát bérelt. Magára zárta az ajtót és szublimáttal, valamint morfiummal megmérgezte magát. Az öngyilkos fiatalembert egyik turdai kórházba szállitották, ahol dacára az azonnali orvosi beavatkozásnak, a szerencsétlen fiu néhány óra mulva kiszenvedett. A gyenge idegzetü és tulságosan érzékeny fiatalember nagyon szivére vette, hogy II.-ik évi alapvizsgája nem sikerült és ezért követte el végzetes tettét.

ÁSÓVAL NYOMORÉKKÁ VERTE ELLENFELÉT A KUTYA MIATT A VESZEKEDŐ SZOMSZÉD

(BUCURESTI.) Az ilfovmegyei Domnesti községben borzalmas gyilkosság történt egy kutya miatt. Ilie Constantin gazdálkodó kutyája a keritésen keresztül átugrott Pania Parcele kertjébe. A kutya miatt a két szomszéd között veszekedés kezdődött, amelynek során Pania Parcele egy *ásóval fültövön vágta ellenfelét, ugy, hogy azt haldokolva szállitották be a bucurestii kórházba.* Az orvosok a beteg állapotáról azonnal megállapitották, hogy kevés remény van az életbenmaradáshoz s *amennyiben életben maradna is, sohasem lehet belőle épeszü ember.* A szerencsétlen gazdálkodó jelenleg a kórházban van, de kevés remény van a megmentésére. A gyilkost letartóztatták.

Cenzurat

Női táskákat és bőröndöket husvéti reklámárban árusit az ETNA gyári lerakat Cluj, Reg. Ferdinand 2/a.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.